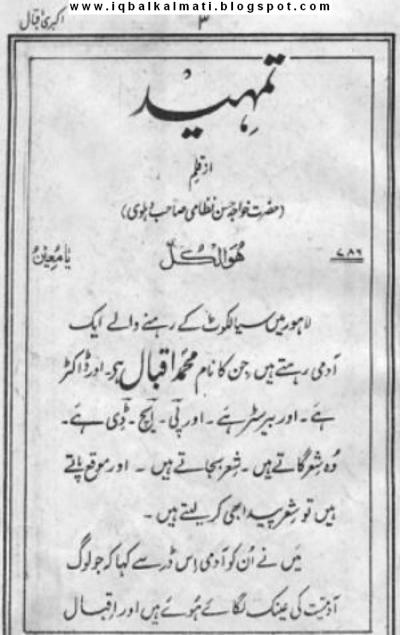


تدغلام بميك صلحب نبزنك بآسة يلك مراؤب كيوا نباد كاكلام رساله مخزن مورين فتأ فوقتًا جيتار إ -عرصه مُواكدايك مجموعه كي صورت ب دفتر فحزن سے شائع ہوا تھا۔ وُہ ایر کیشن ختم ہوجانے روم مرے ایریش کی ضرورت برى - إلى ليخ جنائي منا موكون الفيدر يحيشت معنف وخ كے إقاعده اجان ليكواب وكر الديش مقبول عار تقطيع ير نهايت نوشخط عُرو سفيدا بور فنش كاغذ لكا كرحها بإكبابي ان ومرا الديش س وهي جند ا كظير (جويبل الريش منهي) اضافه مُوني مِن بني إت يجي ك مصنّف كافوتوجي دماكيا ہے۔ نيز مصنّف كي نظرتا ني سوكر يجموند تھيا؟ قبمت علاوة محصُولُ الآيمُ آنے ہے۔ ميره عورانجن الهوريانا

علاوه ازن أوبهت مي قونظيم قابل شُواكي مختلف زانن دايك آزرل سكتي بس

www.iqbalkalmati.blogspot.com__ اكبرى قبال المحار إسلالا وكأنت وسالا طلية بن والطرشنع وإفال منا الم-ك-لي- في وي برشرا والرابوك الالصية اكبريين سنافيشنرج الأاوى كراهم من صعدر فأذو لفقاير قِل كَ نَظْمُ مِن وَاسْ نَظْمُ كَاعْنُوانْ اقَا رَكُوا رَكُما تَعَا ربسة ف المعنا في أن والفقا عليفال حيث إلى يرمهي الله تقرين اكرصاب وعوف كوتيكييز ورسدي الانسان معضغها كأكريني تتبال لايتين أتراس كي قد منزك يكيري بى راعى قى - گرافور كە بارسال مكساس كى دابست ات كم أشابي إلى ونيوى زركى كے بعدم ہوگا كافیا كيا واكثرصاصك فأفه وجرهم فيتسكا ومارا المجركيك اكولي

اكرى اقال پیشر تیار نکر کے لیکن راکین تجمع کے بار بارامرارسے مِن وقين ويهلي جلدي لينج يندخيالات كومنظوم كزما شروع كيا اس كئے أب خ جدين نظم يرصف سے بہلے تهيدًا فرايا كريد چند کوڑے ہیں جو سلک کی ضیافت طبعے کے لئے بیش کر انہو۔ بعض ازے ۔ اولعِصْ توان من ٢٨ گُفنظ کے تلے مُوسے من سگر بعدان کوروں کے ایک ٹر لفٹ بھی وگا" اں اکبری رنگ کے کلام کو قوم کے اکثرا فرا دنے بیندم کی گاہ سے دیکھا اور قبولت کے کا نول سے منا انجیبر زبان کوحرکت دی ۔ النظم كاشعار المازه بوسكت كرداكا اقبال أكبرى رنگ کی جماک کھانے رہی کس سرقاد ہیں۔ آیے ہی نئی زنگ برصن واجرس نظام صاحب ويل كي تهيد تبطير فرا أي اواجما ع نظم كاعوان اكبري اقبال مورُون فرايه: -فضا البي (مغوليم) يد كنب ير صف كے لئے آن می درے كريں : kalmati.blogspot.com



www.iqbalkalmati.blogspot.com

9.9

اُن كوادى بى نظر اَتْ بِين كبيس وُه مجھ سے بُوت

زمانگ بیمیس - ورند میں اقب آل کو پیکر خاک نہیں مرتب مرسم میں کہ میں دریا

بہجہا ۔ اور اُن کے مُبِتِنے کو آدم زا دنہیں جا تیا۔ مُمکن ہے کہ وُداہشہ ہوں ۔ گر اُن کی بہشریت

نقط اُن کے بیوی بچوں یا اُن کے لئے مبدک ہوجو

اُن کو گورا چِٹا نُونچھوں والاعقدند پر وفیسر و بیسٹر کہتے ہیں۔

یُں نے پروفیہ اقب ال کوجمی دکھیں ہے۔ اور ڈاکٹرا قبال کوجمی سے الکوٹی اقبال کو بھی اور لاہوی

ر سرا بان و بی و سعی مون اتبال و بی اور لامون اقب ل کورشی - یوریئی اقبال کورشی دیمی ہے اولیندنی

ا تبال کو بھی گرکہتی اومی نہیں پایا۔ وُہ ازل سے حیوا

یں - اور حیاتِ ابدی کے نشان ہیں - مندوستا

رباج رباج کارگاری جمال

کے اُدی حیوان کے لفظ کو کمروہ جانتے ہیں گرمیں ایر لفظ یں وُہ جان پاتا ہُوں جو سند کے کسی اِنسان میں نہیں۔ برسات میں مختیاں اور پروانے دو ذو نہیدا ہوتے اور دونوں جاندا رکہلاتے ہیں۔ گراک آدى كوستانا - اوركس بيجيا كانام إتاب اور دُوسرا شمع کے رُخ بِرِّک ربان ہوجاتا ہے اورعبرت ڑھونڈ <u>صنے</u> والوں کو صبح کے وقت اپنی لاش دِ کھا کر إقبال بهي ايك يروانه بئے جو أن رجيمي شمع كا ديون ہے۔ محیال اس کے اشعار کو مٹھاس مجھ کے جاٹتی ہی اور پروانے شعکہ مجب ر قرکبان ہونے آتے ہیں۔ إقبال ہیشہ اسان پراُط تے ہیں۔ زمین رکھی ا نا

ہوتائے تو اس زمین میں جوآسان سے زیادہ دور ہوتی ہے ال نؤوه لوگ جن کے ہاں ہُوا کی جماز نہیں ہیں یہ کہتے ره جاتے میں کراتبال کہاں ہیں ؟ ممان تک کو کر پہنچیں؟ ايك بن بعرى بهماك انرا قبال زمين يرائ اورجند بحكاك كازبان يسكنا تحجوران كازبان كهلاتيب رجن كا نام الكربير-جوالم أبارمين يأسكر الشركي أبا ويان بساتے ہیں۔ اگبر کے ہم زبان ہوکر بولٹ اُسان بات نہیں ہو۔اکبراشارتِ رَبانی کے حال ہیں۔ اکبر کو کو یا کرنے وال بلے انکے و کھا آ ہی پیٹر اسے انکوا تا ہی۔ اکبرک بربات زمين أسان كوايك كردي بح - برقول وم وجود ليكرآ آ برجمكو الكرزي يكركر كهتي بي - اكرن أس دُهُوبِ بِي السفيد كُيْرِيجِ في إلى ويلطنت كا باغ مُشكك ديا -

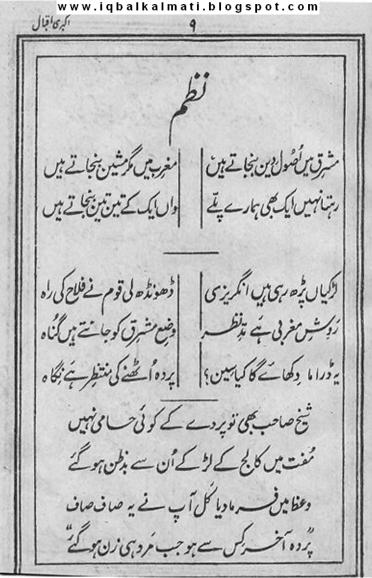
www.iqbalkalmati.blogspot.co

ديباج

إقبال نے اکبری زبان میں جو کھ کھا وُ و اکبری قبال ہو۔ خلقتاً س كوديجيتى بنے كه اقبال فيكس حة ك اكبرى روش كو نبابا بر - اوراكبري طرح كيونز تأت فيون كوكن دوكم بر كمرهينا به تفاكه زمانه اكبركي زبان مي بديلتے بولتے اب قبال كي ز^ب یں بھی ایار۔ خُدا خرکرے دیکھتے ان حوف کے ردہ کو کی انجاز ال بندو استمان کی بقراری کام کی باتیں ورکاریں رجن مین ایج ہوں۔ اور جلنے کے لئے راستہو عبرت کے لئے دِل خوش کن اُگاہی وَبنیہ ہو۔ اکبروا قبال کا اِبتدا سے بى شيوه را بى - مرا قبال نے أورط بق سے كہا اوراكبرنے اورپرائے۔ اِس نظم میں جُومنتی مرغوب تم صاحب کے ذربعه شائع ہوتی ہوا قبال نے اکبری فتشب قدم پر ما و أشاما ہی۔اورحق یہ کرمضبوطی سے مرتثان پر ما پول جایا ہی۔

www.iqbalkalmati.blogspot.con

جُھ سے کہتے ہیں کئیں اس نظم پر وُہ لکھوں حکولوگ ر و لی کتے ہیں ۔ گریس کو جھتا ہوں کہ بہتے ہوئے رواکی روانی کواس کی کیا ضرورت ہی کہ دُور اس کے تیز بہاؤ کی حینت رائی دے - مرجیں ارنے والاسمندر جب نو دِنظِ آیٹ توکسی کا پیکہنا کاشتیاں پکرائیں گی' سواریوں کو چکرا کینگے، بادل اُٹیس گے، اور زمین پر مينة برسائينك ففول بح- جانب والي خورجان بیں کہ بیطوفان کسی وسم کی خبردیا کرتا ہے۔ اس واسطے يُن إِن نظم كُمُتعَلِّق كِير كهنانهين چاڄڻا - اور نه كهنامي الى ئالنان كى دىلى ب حربطياى



یکوئی دِن کی بات ہے۔ اُے مرو ہوتمند! غیرت نر جھیں ہوگی ۔ نه زن اوط چاہے گی أناب اب وُه دُور - كداولاد كے عوض كونس كى ممسدى كے لئے ووٹ جاہے كى انال ہوئے ہذبیک مرہ توجے جگ میں کر ری تھی یاتھی ہے ۔ کُل یہ ہتنی! "تقت ر رکو کوشی ہو۔ کلومیاں کی ہوی پر دهان موسبهای بننی کی دهرمنتنی " برمح ين عُهد تيقيم بول برابر الموقن بين بويكورا في الريري فُيند پوس مي جب مدمولي برقائم استروبي بيدا فسرك مي آريى

تعسيم سري بي بهت جُرات أوس بسلاست ہو۔ بیٹھ کے کالج میں رویک التي بين بندس وخر بداري فقط، اَغالبی نے کے آتے ہیں اپنے وطن سے بنگ ميرا يحسال- بُوط كي لوچاطت ابُون مِي اُن كاير كروكه إير فرش يرندرنيك كينے لكے كأون بي بعب آ ماجانور اچتی ہے گائے۔ رکھتی ہے کیا فرکدائیگ كالتي نقيانج سن في المسجح كالماسج كاردائ فدا واحد مرد وناظم بي النيا وعلى بريمارا آشي وي

وستويف كربوتا تهايبين راأي مملاكا مجتب كالمرش كالأر دوخون و گئے ہیں ہانے مائی مضمونگار بوی کا سی آئی گئی در كيفن يتحضر في غطاين كرت التهذي توسامني را يناخم كرين رقر جهادين نوبهت بجد ركهاكيا تدييرج يس كوني رسالاتم كين آبانی انرو نانی انروجانی وفاداران تبقيم اند- أزبداني! زباني را زمنصب عزتے ده زمين ركب نهرسناني اگر باغی سخوا ند دیگران را بسامه زأشان اورا براني وكر ذُوقِ كا قات تو دارد جوابش وم بفظ لرُ مُتَوَانِي وفا دارا بعب ني را برستار الرخوابي زجاني جائ ستاني

www.iqbalkalmati.blogspot.com جناب پنج کو یوا ُ وخاص لندن کی العجیب نُسخہ ہے نیجو دفر مُشی کمیلئے بارےق می توجینا بڑ بورنے اورندہ می فقط آ کی وشی کیلئے أكوائس بصنے سے بنزارجب ۔ تو فرمایا كَيِّال سے لا وَكَ بندوق عُرُنَّ كَليُّ تہذب کے مریض کو گولی سے ف اُڈ دفع موض کے واسطے ال بیش کھے! تھے وُہ بھی دِن کہ خدمت اُستا دیے عوض ول چاہتائف مرید ول پیش کیجئے! بدلا زمانه ایس کر او کا پس از کسبئق کہتائے اشرے گراں پیش کیجے!

انہا بھی ہی ہے آخرخسین کہا مک چھٹرای رُومال مُفلَر بیربن جایان سے اپی غفلت کی ہی حالت اگر مت تم رہی آئیں گے عنال کائل سے کین جایان سے ہم مشرق کے مکینوں کا ول مغرب میں جا الکا ہے والكنظرسب بتورى بين ايك يرانا مكاسين إلى دُوريس مب برط جا يُلك إلى إلى وُه رسجات كا ہوت الم اپنی راہ یہ ہے اور کی اپنی بڑٹ کا ہے أعشيخ وبرجمن استنق بمو كسابل بصيرت كمت بين ا گردوں نے کتنی لمب ری سے ان قوموں کو سے پٹکا کے ا باہم یار کے بطے تھے کوسٹر مُحبّت ت مُرتحبّ ایجٹ میں اُردو ہندی ہے ، یاٹ ربانی یا تجھ کا ہے

w w w . i q b a l k a l m a ti . b l o g s p o t . c o r

مواقع كبھى أے فوجوا م لم إئد ترجي كي تونے ؟ وُه كيا كردُول تها؟ تُوجِل كاتب إلى أُوثا بُوا مارا بجھاس قوم نے بال ہے آغورش محتبیں كيك لروالاتف اجس في ياؤل سے اج سردارا! تمسةن أفرين الخسية في أئين جهسا نداري ومحسائع ب بعن شر إنون كالهواره سمسَال اَلْفَكَ وُفِيْرِي كَا رَاسِ إِن الارتبي بأب ورنك ' خال وخط جه حاجت رُفتے زیبارا غرض - بيرك كرول تجفي إكدوه حواليس كياتم جانگينو جهاندار و جهان و جهان آرا

www.iqbalkalmati.blogspot.com مجھے آباہے نے کوئی نسبت ہونہیں کتی، كَ وَكُفْتُ أَنْ وُو فِتَ أَرْ وَتُعَارِ وَوْ فِتَ أَرْ وَالْبِينَ وُو كَتَامِنَا كنوادى بم في جو إلى الف سيراث بالى تقى أرتيا سے زيں پر اسمان نے ہم كو وے مارا أحومت كا توكي رونا كر دُوه إك عارضي شے تقى نہیں نے این کے این کے کون پارہ ا گروہ علم کے موتی ایس اپنے آبا کی ، جو دیجوان کو بورب یس تو ول بوتا بوسیاره غنى! روزسياو بركنف الراتا ثاكل ا ك أور ديره مهشس وشيك وجثيم زُليخا را مزید کتب پڑھنے کے لئے آئ بی وزٹ کریں : www.iqbalkalmati.blogspot.com

اشعار وبالمتيجة طبع مولوي محالدين صنافر فعيا وميثا كالجحلا انثعار که در مدحت **قبال نوشتر** زرع سئوگال بُردم و دُرع سؤر دا خطباح نور اكرد وبيناني كه أع إز دفتر حكمة تماصكونه داناني بواأل كميت ورستي ومثلثرا ديعلم زازامكان وحظ - نصيع في زمان ہمی فتوی دیکھتے وواں ہرکتانی کے کوئوں در مدن کا حکر آئوی فلاطون تهكندزا كوسميضيش بهرداناني زعزم باتوان اوبكردول صدتواناني زحركوه سنكينش زمير فرنا توانيها كه دارد أسمال ذات اوسردم زليخالي نددر مصرولت توعي زان بزال كأر يواوفرزندنامي فمت كأبيت فكوي كراز ذرتش وعالمرات صير بأنساني زم أسال كومدكه فاكّ تنانش تثو اگرخوای کدار بهوه کردیب برآسانی فكالبومراول محكورك اوش بهان بهتركه رخاك درا وجدراسافي ازاں برہتی اوپیر گردوں نازشےدادِ كهاز ذات اوازسرافت علم عُلُوداناتي يوبين والمريتمرك وكفت دوم يوميدانى بحابل اجرا الكارفواني توبصداق محامد جوني و دبسته ميسي گرمادنش فرمنگ بین بیش وانی» وكرخواى كرجمش بزبال المرتمكومم كمست وطواكثراقعا المؤلاتي أقائي برختا در مرشور دن فرست آیاتی كذيرك واب حيراني برُونَ في برُن في

www.iqbalkalmati.blogspot.com سمع محفل يجود بأن بي نظرنتول كابن كالك الك شوح في كاشوبها في التحاسي كتائي بطرقى كاشواك جينبي ب شوائ سابق حال كالمقتول اور الخيام مسكياكيات ووي وكون مساين عندون وطوف فرع كبين ما الكَيْوُه الله على قارى أردو- يُرلى يخالى زبان كى عده عمر فيسل التي بج كى كى بى محت تفلى كاخيال مبنكال كالياب تعت فوال محاصوت ، وكالمقات تلواوب خرماري إعاض اوالوث يتومف مي فالحد والوث نائن - يىلاحتىدائے كاغذرنهات و خطاصا اگ ب - اى عاص الى بارضة تبيرك الدبرصة كأيت بالأ أغيرك و أيت در ومرفوايج بالروعالي